

Germany-Biebesheim: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 251/2020 24/12/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung – HIM-ASG

Postal address: Waldstraße 11

Town: Biebesheim

NUTS code: DE717 Groß-Gerau

Postal code: 64584

Country: Germany

E-mail: michael.woisnitza@him.de

Telephone: +49 62588953715

Fax: +49 62588953322

Internet address(es):

Main address: www.him-asg.de

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Öffentlicher Auftraggeber nach §98 GWB

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

ASG/94/241 Ingenieurleistungen 2021-2023/24

Reference number: HIM-ASG-2020-0045

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ingenieurleistungen zur Begleitung und Optimierung der Grundwassersanierung incl. MNA-Monitoring im Zeitraum 01/2021 bis 12/2023 mit Option zur Verlängerung um ein Jahr 01/24 bis 12/24.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 367 556,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE73 Kassel

Main site or place of performance: Kassel, Leuschnerstraße

II.2.4. Description of the procurement

Die HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung (HIM-ASG), hat im Projekt Kassel, Chemikalienhandel, Leuschnerstraße, die erforderlichen Ingenieur- und gutachterlichen Leistungen (freiberufliche Leistungen) zur weiteren Projektbearbeitung neu vergeben. Die Mamot-Chemie de Greef & Co. hat auf dem Grundstück Leuschnerstraße 39-41 in 34131 Kassel von 1955 bis 1970 Entfettungs- und Reinigungsmittel hergestellt und vertrieben. Die Bevorratung der Grundstoffe erfolgte in 10 Erdtanks in ca. 2 m Tiefe. Von 1970 bis 1991 beschränkte sich die Firmentätigkeit auf den Vertrieb von Industriereinigern, insbesondere mit Dichlormethan, aliphatischen, naphthenischen und aromatischen Kohlenwasserstoffen, Glykolestern und Natronlauge als Inhaltsstoffen. Die im Jahre 1974 vollständig abgebrannten Betriebsgebäude wurden wieder aufgebaut. 1991 erfolgte der Abriss bzw. Rückbau der Betriebsgebäude. Bei Baumaßnahmen auf dem Grundstück Leuschnerstraße 39 - 41 wurden am 23.02.1993 Erdtanks freigelegt. Hierbei waren organoleptische Hinweise festzustellen, die auf Verunreinigungen durch Lösungsmittel hindeuteten.

Die vergebenen Leistungen lassen sich wie folgt grob zusammenfassen:

- Einarbeitung in das Projekt,
- Gutachterliche Begleitung der Pump- and Treat-Sanierung,
- Monitoring und Probenahme von Grundwasser und Bodenluft,
- Rückbau der Grundwassersanierungsanlage „Fahne“ in der Wilhelm-Busch-Str,
- Errichtung und Rückbau von Grundwassermessstellen,
- Planung, Durchführung und Überwachung von Pumpversuchen,
- Vorbereitung und Mitwirkung bei der Vergabe von Leistungen Dritter,
- Auswertung und gutachterliche Bewertung der Untersuchungsergebnisse,
- Fortschreiben eines Grundwasserströmungs- und Schadstofftransportmodells,
- Planung und Begleitung eines Feldversuches zu einer ENA-Maßnahme,
- Planung, Mitwirkung bei der Vergabe und Beginn der dauerhaften ENA-Maßnahme,
- Qualitätssicherung und Öffentlichkeitsarbeit,
- Dokumentationen.

Die Leistungen wurden zunächst für 3 Jahre vergeben, mit der optionalen Verlängerung um ein weiteres Jahr.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Herangehensweise an die gestellte Aufgabe zur Planung und Durchführung von Maßnahmen zur hydraulischen Sanierung von LHKW aus dem Grundwasser bei gering durchlässigen Grundwasserleitern / Weighting: 20,00

Quality criterion - Name: Darstellung interessanter Ideen bei der Umsetzung zur Planung und Begleitung von Feldversuchen oder Sanierungsmaßnahmen durch ENA / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Organigramm und Personaleinsatzplan des Projektteams und des im Teilnahmeantrag genannten Personals / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Terminplan / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Darstellung von Maßnahmen zur Sicherstellung der Steuerungsfähigkeit von Personal und Maßnahmen vor Ort / Weighting: 10,00
Quality criterion - Name: Gewährleistung des Datenmanagements via Grundwassermanager der HIM-ASG / Weighting: 10,00
Price - Weighting: 30,00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Leistungen wurden für 3 Jahre mit optionaler Verlängerung um ein weiteres Jahr ausgeschrieben.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 160-390229](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

ASG/94/241 Ingenieurleistungen 2021-2023/24

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/12/2020

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Das Baugrund Institut

Postal address: Wolfhager Str. 427

Town: Kassel

NUTS code: DE734 Kassel, Landkreis

Postal code: 34128

Country: Germany

E-mail: kassel@dasbaugrundinstitut.de

Telephone: +49 561969940

Fax: +49 5619699455

Internet address: www.dasbaugrundinstitut.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 367 556,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Tatsächlich beauftragt wurden in einem ersten Schritt 272 741,00 EUR (netto, 3 Jahre; 324 561,79 EUR brutto, 3 Jahre).

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3 (Fristenbriefkasten Luisenplatz 2)

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Telephone: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Internet address: www.rp-darmstadt.hessen.de

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3 (Fristenbriefkasten Luisenplatz 2)

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Telephone: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Der Antrag ist auch unzulässig, soweit:

- der Antragssteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nrn. 1 bis 3 GWB).

Die Unwirksamkeit eines Vertrages kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 Abs. 2 GWB). GWB = Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.6.2013 (BGBl. I S. 1750, 3245), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 12. November 2020 (BGBl. I S. 2392) geändert worden ist.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3 (Fristenbriefkasten Luisenplatz 2)

Town: Darmstadt

Postal code: 64295

Country: Germany

Telephone: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Internet address: www.rp-darmstadt.hessen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/12/2020